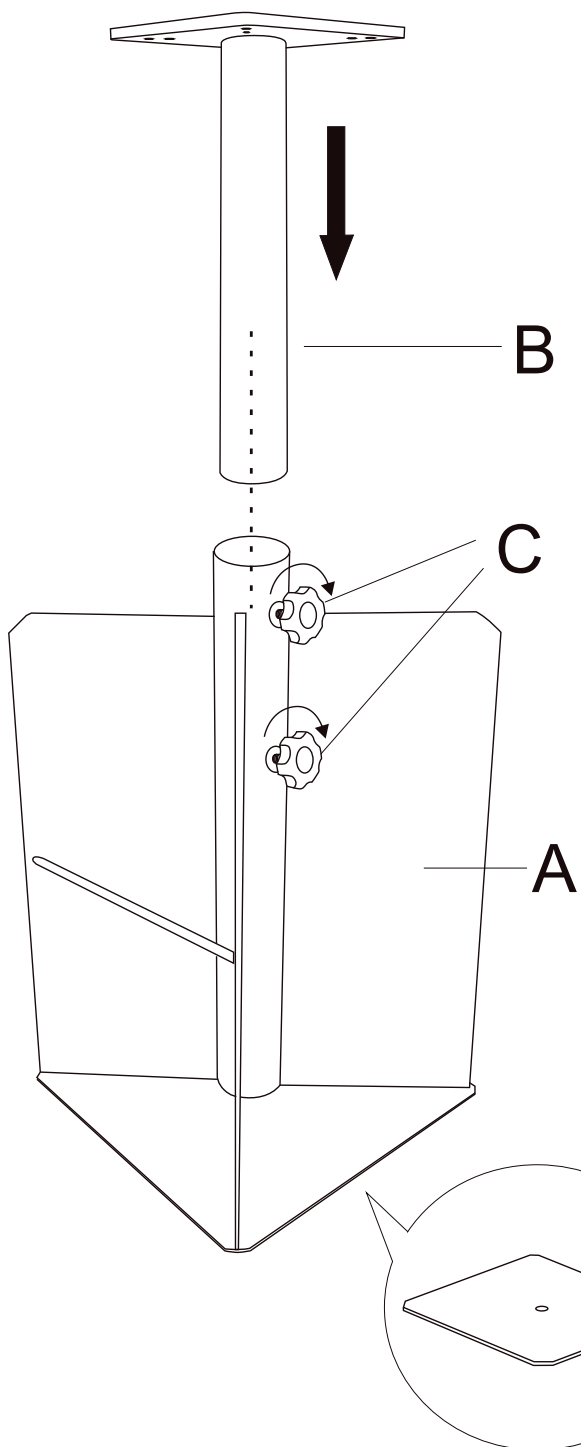
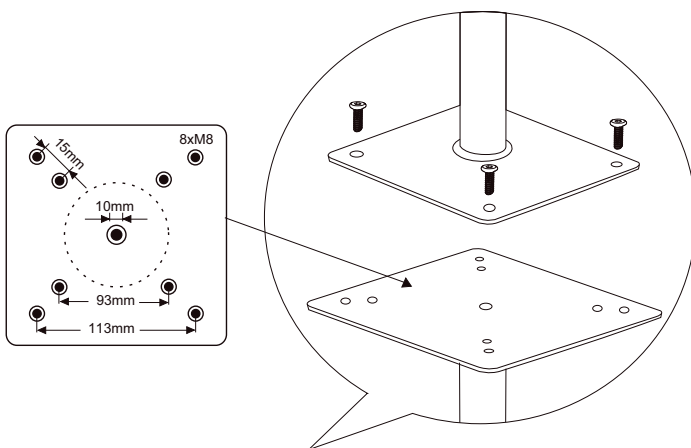
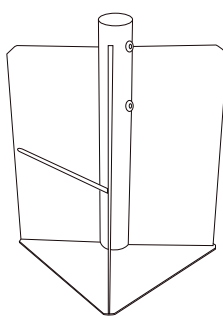
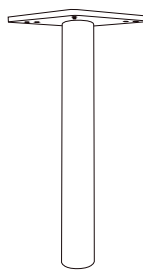
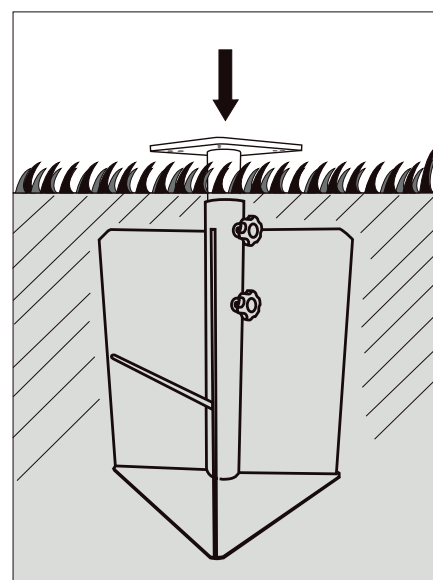




A	 1pc
B	 1pc
C	 2pcs



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAH- REN: SORGFÄLTIG LESEN

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Nur für den privaten Gebrauch im Außenbereich.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Sämtliche Teile des Produktes müssen richtig montiert sein.

Montage

- Berücksichtigen Sie bei der Standortwahl die unterschiedlichen Verstellmöglichkeiten des Sonnenschirmes. Wir empfehlen, den Standort vorher mit dem originalen Sonnenschirmständer zu prüfen.
- Nach der Montage alle Verbindungen überprüfen.

Eingraben



Hinweis: Ein sicherer Stand ist nur in gewachsenem Mutterboden gewährleistet. Nicht geeignet für sandige oder kieshaltige Böden.

- Heben Sie eine Grube von ca. 40 x 40 x 40 cm aus.
- Die Fundamentgrube nun wieder mit dem Aushub schichtweise verfüllen und gut verdichten.
- Prüfen Sie die waagerechte Ausrichtung des Bodenankers mit einer Wasserwaage.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Position des Bodenankers während des Verdichtens nicht mehr verändern kann.
- Je nach Bodenbeschaffenheit kann es nötig sein von Zeit zu Zeit den Boden erneut zu verdichten.

Einbetonieren

- Heben Sie eine Grube von mindestens 40 x 40 x 40 cm für das Betonfundament aus.
- Verschrauben Sie das Standrohr Ihres Sonnenschirmes mit der Bodenplatte. Damit ist sichergestellt, dass beide Teile zusammenpassen, und sich die Schraubenlöcher nicht mit Beton füllen können.
- Die Fundamentgrube mit flüssigem Beton verfüllen, und die Bodenankerplatte in den Beton einlassen.
- Den Beton mit einer Schaufel oder einem Holzstab verdichten.
- Prüfen Sie die waagerechte Ausrichtung der Bodenplatte mit einer Wasserwaage.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Position der Bodenplatte während der Aushärtung des Betons nicht mehr verändern kann.
- Nach einer Aushärtezeit von mindestens drei Tagen können Sie Ihren Sonnenschirm montieren und verwenden.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.



IT Manuale di istruzioni

Piastra universale

IMPORTANTE, CONSERVA- RE PER EV. CONSULTAZIO- NI FUTURE: LEGGERE AT- TENTAMENTE

Utilizzo conforme

Solo per uso privato ed esterno.

Il prodotto non è per utilizzo commerciale.

Norme generali di sicurezza

- Conservi tutti i manuali delle istruzioni e le indicazioni di sicurezza per il futuro.
- Tutti i componenti del prodotto devono essere montati adeguatamente.

Montaggio

- Durante la scelta della posizione, tenere conto delle diverse possibilità di regolazione dell'ombrellone. Si consiglia di controllare prima la posizione con il supporto originale dell'ombrellone.
- Dopo il montaggio controllare tutti i collegamenti.

Interramento



Nota: Solo il terriccio naturale è in grado di garantire un solido posizionamento. Non adatto per pavimenti sabbiosi o ghiaiosi.

- Scavare una fossa di circa 40 x 40 x 40 cm.
- A questo punto, riempire la fossa di fondazione con il materiale di scavo disposto a strati e compattare bene.
- Controllare l'allineamento orizzontale dell'ancoraggio a pavimento con una livella.
- Assicurarsi che la posizione dell'ancoraggio al suolo non si modifichi durante la compattazione.
- A seconda delle condizioni del terreno, può essere necessario ricompattare il terreno di tanto in tanto.

Cementazione

- Scavare una fossa di almeno 40 x 40 x 40 cm per la fondazione in calcestruzzo.
- Avvitare il tubo di supporto dell'ombrellone alla piastra di fondazione. In questo modo si garantisce che le due parti si innestino fra loro e che i fori delle viti non si riempiano di calcestruzzo.
- Riempire la fossa di fondazione con calcestruzzo liquido e inserire la piastra di ancoraggio a pavimento nel calcestruzzo.
- Compattare il calcestruzzo con una pala o un bastone di legno.
- Controllare l'allineamento orizzontale della piastra di base con una livella.
- Assicurarsi che la posizione della piastra di fondazione non si modifichi durante l'indurimento del calcestruzzo.
- Dopo un tempo di indurimento di almeno tre giorni, è possibile installare e utilizzare l'ombrellone.

Smaltire l'imballo

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Porti questi materiali alla rivalutazione.



FR Manuel d'utilisation

Dalle de sol universelle

IMPORTANT ; À CONSER- VER POUR UNE RÉFÉ- RENCE ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT

Utilisation conforme

Uniquement pour un usage privé en extérieur.

Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle.

Consignes générales de sécurité

- Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
- Toutes les pièces du produit doivent être correctement montées.

Montage

- Lors du choix de l'emplacement, tenez compte des différentes options de réglage du parasol. Nous recommandons de vérifier l'emplacement au préalable avec le support de parasol d'origine.
- Vérifiez tous les assemblages après le montage.

Creusement



Remarque : La stabilité du support n'est garantie que dans une terre végétale cultivée. Ne convient pas aux sols sablonneux ou graveleux.

- Creusez une fosse d'environ 40 x 40 x 40 cm.
- Remplissez ensuite à nouveau la fosse de fondation avec les déblais, couche par couche, et tassez bien.
- Vérifiez l'alignement horizontal de l'ancrage au sol à l'aide d'un niveau à bulle.
- Assurez-vous que la position de l'ancrage au sol ne peut plus être modifiée pendant le compactage.
- Selon l'état du sol, il peut être nécessaire de retasser le sol de temps en temps.

Ancrage dans le béton

- Creusez une fosse d'au moins 40 x 40 x 40 cm pour la fondation en béton.

- Vissez le tube de support de votre parasol à la dalle de base. Cela permet de s'assurer que les deux parties s'emboîtent et que les trous de vis ne peuvent pas se remplir de béton.
- Remplissez la fosse de fondation avec du béton liquide et insérez la plaque d'ancrage au sol dans le béton.
- Tassez le béton à l'aide d'une pelle ou d'un bâton en bois.
- Vérifiez l'alignement horizontal de la dalle de base à l'aide d'un niveau à bulle.
- Assurez-vous que la position de la dalle de base ne peut plus être modifiée pendant le durcissement du béton.
- Après un temps de durcissement d'au moins trois jours, vous pouvez installer et utiliser votre parasol.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.



GB Operating instructions

Universal ground stand

IMPORTANT, KEEP FOR REFERENCE AT A LATER DATE: READ CAREFULLY

Intended use

For private outdoor use only.

The product is not intended for trade or business use.

General safety instructions

- Retain all instructions for use, and safety instructions for the future.
- All parts of the product must be correctly assembled.

Fitting

- When choosing a location, please take into account the different adjustment options for the parasol. We recommend checking the location with the original parasol stand beforehand.
- After set-up, check all connections.

Burying



Note: A secure stand is only guaranteed in natural topsoil. Not suitable for sandy or gravelly soils.

- Dig a pit measuring approx. 40 x 40 x 40 cm.
- Backfill the foundation pit with the excavated material in layers and compact well.
- Check the horizontal alignment of the ground anchor using a spirit level.
- Ensure that the position of the ground anchor cannot change during compaction.
- Depending on the soil conditions, it may be necessary to compact the soil again from time to time.

Setting in concrete

- Dig a pit of at least 40 x 40 x 40 cm for the concrete foundation.
- Screw the stand tube of your parasol to the base plate. This ensures that both parts fit together and that the screw holes cannot fill with concrete.
- Fill the foundation pit with liquid concrete and lower the ground anchor plate into the concrete.
- Compact the concrete with a shovel or a wooden stick.
- Check the horizontal alignment of the base plate using a spirit level.
- Ensure that the position of the base plate cannot change while the concrete is curing.
- After a curing time of at least three days, you can install and use your sunshade.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.



CZ Návod k použití

Univerzální základní deska

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ, USCHOVEJTE PRO POUŽITÍ V BUDOUCNU: DŮKLADNĚ SI PŘEČTĚTE

Použití přiměřené určení

Jen pro soukromé použití ve venkovním prostředí.

Výrobek není určen pro profesionální použití.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Všechny návody k použití a bezpečnostní pokyny si dobře uložte pro pozdější použití.
- Veškeré části výrobku musí být správně namontovány.

Montáž

- Při výběru místa zohledněte různé možnosti nastavení slunečníku. Doporučujeme vám umístění předem zkontrolovat pomocí originálního stojanu na slunečník.
- Po montáži zkontrolujte všechny spoje.

Zakopání do země



Poznámka: Stabilita je zajištěna pouze v rostlé zemině. Není vhodné do písčité nebo šterkové půdy.

- Vykopejte otvor o velikosti cca 40 x 40 x 40 cm.
- Základovou jámu nyní znovu po vrstvách zaplňte vykopaným materiálem a dobře utěsněte.
- Pomocí vodováhy zkontrolujte horizontální polohu zemní kotvy.
- Zajistěte, aby poloha zemní kotvy během hutnění zůstala stabilní.
- U některých typů půdy může být nutné zeminu čas od času znovu ztuhnět.

Zabetonování

- Pro betonový základ je třeba vyhloubit jámu minimálně 40 x 40 x 40 cm.
- Trubku slunečníku sešroubujte se základní deskou. Zajistěte tak, že se oba díly budou shodovat a otvory pro šrouby se nezanesou betonem.
- Základovou jámu vyplňte tekutým betonem a kotevní desku zapustíte do betonu.
- Beton stlačte lopatou nebo dřevěnou latí.
- Pomocí vodováhy zkontrolujte horizontální polohu zemní desky.
- Zajistěte, aby poloha zemní desky během tvrdnutí betonu zůstala stabilní.
- Po vytvrzení, které trvá nejméně tři dny, je pak možné slunečník namontovat a používat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušně označených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předějte tyto části na recyklaci.



SK Návod na použitie

Univerzálna podlahová doska

DÔLEŽITÉ, UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE

Používanie v súlade s určením

Len na súkromné použitie v exteriéri.

Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- Všetky návody na použitie a bezpečnostné pokyny uschovajte pre neskoršie použitie.
- Všetky časti výrobku sa musia správne namontovať.

Montáž

- Pri voľbe umiestnenia zohľadnite rozdielne možnosti nastavenia slnečníka. Odporúčame umiestnenie najskôr skontrolovať s originálnym stojanom slnečníka.
- Po montáži skontrolujte všetky spoje.

Zhrabanie



Poznámka: Bezpečné stanovisko je zaručené len v prírodnej pôde. Nevhodné pre piesčité alebo kamenisté pôdy.

- Vykopte jamu veľkosti cca 40 x 40 x 40 cm.
- Základovú jamu znovu vyplňte vykopanou zeminou a dobre zhutnite.
- Použitím vodováhy skontrolujte vodorovné vyrovnanie kotvy do podkladu.
- Zaisťte, aby sa poloha kotvy do podkladu nemohla počas zhutňovania zmeniť.
- V závislosti od pôdných podmienok môže byť potrebné z času na čas pôdu nanovo zhutniť.

Zabetónovanie

- Vykopte jamu veľkosti aspoň 40 x 40 x 40 cm pre betónový základ.
- Zoskrutkujte rúrový stojan slnečníka so základovou doskou. Zaisťte sa tým, že obidva diely spolu lícujú a diery pre skrutky sa nemôžu naplniť betónom.
- Základovú jamu vyplňte tekutým betónom a spodnú kotviacu dosku zapustíte do betónu.
- Betón zhutnite lopatou alebo drevenou tyčou.
- Použitím vodováhy skontrolujte vodorovné vyrovnanie základovej dosky.
- Zaisťte, aby sa poloha základovej dosky nemohla počas vytvrdzovania betónu zmeniť.
- Po minimálne troch dňoch vytvrdzovania môžete slnečník namontovať a používať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu opätovne použiť.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.



PL Instrukcje obsługi

Uniwersalna płyta podstawy.

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA POTRZEBY PÓŹNIEJSZYCH ZASTOSOWAŃ: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ

Użycie zgodne z przeznaczeniem

Tylko do użytku prywatnego na wolnym powietrzu.

Produkt nie jest przeznaczony do zastosowania w celach zarobkowych.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- Przechowywać wszystkie instrukcje obsługi i wskazówki bezpieczeństwa do przyszłego wykorzystania.
- Wszystkie części produktu muszą być właściwie zamontowane.

Montaż

- Wybierając miejsce, należy wziąć pod uwagę różne opcje regulacji parasola. Zalecamy wcześniejsze sprawdzenie lokalizacji z oryginalnym stojakiem na parasol.
- Po zakończeniu montażu sprawdź wszystkie połączenia.

Umieszczanie w glebie



Wskazówka: Bezpieczna podstawa jest zagwarantowana tylko w naturalnej glebie. Nie nadaje się do piaszczystych lub żwirowych gleb.

- Wykopać dół o wymiarach ok. 40 x 40 x 40 cm.
- Następnie stopniowo zasypać dół fundamentowy wykopany materiałem i dobrze go ubić.
- Sprawdzić poziome ustawienie kotwy podłogowej za pomocą poziomicy.
- Upewnić się, że położenie kotwy gruntowej nie zmieni się podczas ubijania.
- W zależności od warunków glebowych od czasu do czasu może być konieczne ponowne ubicie gleby.

Betonowanie

- Wykopać dół o wymiarach co najmniej 40 x 40 x 40 cm na betonowy fundament.
- Przykręcić rurę stojaka parasola do płyty podstawy. Gwarantuje to, że obie części będą do siebie pasować, a otwory na śruby nie zostaną wypełnione betonem.
- Wypełnić dół fundamentowy płynnym betonem i osadzić w nim podłogową płytę kotwiącą.
- Ubić beton łopatą lub drewnianym kijem.

- Sprawdzić poziome ustawienie płyty podłogowej za pomocą poziomicy.
- Upewnić się, że położenie płyty podłogowej nie zmieni się podczas utwardzania betonu.
- Po okresie utwardzania wynoszącym co najmniej trzy dni można zainstalować parasol i korzystać z niego.

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.



SI Priročnik za uporabo

Univerzalno talno sidro

SHRANITE ZA KASNEJŠI VPOGLED: SKRBNO PREBERITE

Pravilna uporaba

Samo za zasebno uporabo na prostem.

Proizvod ni primeren za komercialno uporabo.

Splošni varnostni napotki

- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Vsi deli proizvoda morajo biti pravilno montirani.

Montaža

- Pri izbiri lokacije upoštevajte različne možnosti nastavitve senčnika. Priporočamo, da lokacijo predhodno preverite z originalnim stojalom za dežnike.
- Po montaži preverite vse povezave.

Vkopavanje



Nasvet: Varna postavitev je zagotovljeno samo v naravni vrhnji plasti tal. Ni primeren za peščena ali prodnata tla.

- Izkopljite jamo velikosti pribl. 40 x 40 x 40 cm.
- Temeljno jamo nato znova postopoma napolnite z izkopanim materialom in dobro dobro stisnite.
- Z vodno tehtnico preverite, ali je talno sidro vodoravno poravnano.
- Zagotovite, da se položaj talnega sidra med stiskanjem ne more spremeniti.
- Odvisno od stanja tal je morda treba občasno ponovno stisniti tla.

Betoniranje

- Izkopljite jamo velikosti pribl. 40 x 40 x 40 cm za betonski temelj.
- Cev stojala senčnika privijte na talno ploščo. Tako zagotovite, da se oba dela prilegata skupaj in da se luknje za vijake ne morejo napolniti z betonom.
- Napolnite temeljno jamo s tekočim betonom in vstavite talno sidrno ploščo v beton.
- Beton stisnite z lopato ali leseno palico.
- Z vodno tehtnico preverite, ali je talna plošča vodoravno poravnana.
- Zagotovite, da se položaj talne plošče med strjevanjem betona ne more spremeniti.
- Po obdobju strjevanja, ki traja vsaj tri dni, lahko namestite in uporabljate senčnik.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.



HU Használati utasítás

Univerzális alaplap

FONTOS! KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSUL: OLVASSA EL FIGYELMESEN.

Rendeltetésszerű használat

Csak kültéri, magáncélú használatra.

A termék nem ipari felhasználásra szolgál.

Általános biztonsági előírások

- A használati utasításokat őrizze meg a későbbi felhasználásra.
- A termék összes részét megfelelően kell összeszerelni.

Szerelés

- A felállítási hely kiválasztásakor vegye figyelembe a napernyő különböző beállítási lehetőségeit. Azt javasoljuk, hogy előtte ellenőrizze a helyet az eredeti napernyőtartóval.
- Összeszerelés után ellenőrizze az összes elem csatlakozását.

Beásás



Megjegyzés: Biztos rögzítés csak természetes termőtalajban garantált. Nem alkalmas homokos vagy kavicsos talajra.

- Ásson ki egy kb. 40 x 40 x 40 cm-es gödröt.
- Majd töltsé vissza az alapgödrt a kiásott anyaggal rétegenként és döngölje le jól.
- Vízmértékkel ellenőrizze a talajhorgony vízszintes állását.
- Ügyeljen arra, hogy a talajhorgony helyzete ne változzon a döngölés során.
- A talaj jellegétől függően időről időre szükség lehet a talaj újradöngölésére.

Bebetonozás

- Ásson ki egy legalább 40 x 40 x 40 cm-es gödröt a betonalapnak.
- Csavarozza rá a napernyő állványcsövét az alaplemezre. Ez biztosítja, hogy mindkét rész megfelelően illeszkedjen, és a csavarlyukak ne teljenek meg betonnal.
- Töltsé fel az alapgödrt folyékony betonnal, és helyezze a rögzítő alaplemez a betonba.
- Döngölje a betont lapáttal vagy farúddal.
- Vízmértékkel ellenőrizze az alaplemez vízszintes állását.
- Ügyeljen arra, hogy az alaplemez helyzete ne változzon a beton megkeményedése során.
- Legalább három napos megkeményedési időszak után összeszerelheti és használhatja a napernyőt.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra felhasználható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.



BA/HR Priručnik za upotrebu

Univerzalno sidro za tlo

VAŽNO, POHRANITE ZA KASNIJI UVID: PAŽLJIVO PROČITAJTE

Uporaba u skladu s odredbama

Samo za privatnu upotrebu na otvorenom.
Proizvod nije namijenjen profesionalnoj uporabi.

Opće sigurnosne upute

- Sačuvajte sve upute za uporabu i sigurnosne upute radi buduće uporabe.
- Svi dijelovi proizvoda se moraju ispravno montirati.

Montaža

- Pri odabiru lokacije uzmite u obzir različite mogućnosti podešavanja suncobrana. Preporučujemo da prethodno provjerite lokaciju s originalnim stalkom za suncobran.
- Nakon montaže provjerite sve veze.

Ukopavanje



Napomena: Sigurno stajanje je zagarantovano samo u prirodnom gornjem sloju tla. Nije prikladno za pješčana ili šljunkovita tla.

- Iskopajte jamu dimenzija cca. 40 x 40 x 40 cm.
- Iskopan materijalom u slojevima napunite temeljnu jamu i dobro nabijete.
- Provjerite vodoravno poravnanje sidra za tlo pomoću libele.
- Uvjerite se da se položaj sidra za tlo ne može promijeniti za vrijeme zbijanja.
- U zavisnosti od uslova tla, možda će biti potrebno s vremena na vreme ponovo sabiti tlo.

Betoniranje

- Iskopajte jamu od najmanje 40 x 40 x 40 cm za betonski temelj.
- Zašrafite cijev postolja vašeg suncobrana na osnovnu ploču. Time se osigurava uklapanje oba dijela i sprečava ispunjavanje rupa za vijke betonom.

- Temeljnu jamu napunite tekućim betonom i umetnite sidrenu ploču u beton.
- Utisnite beton lopatom ili drvenim štapom.
- Provjerite vodoravno poravnanje osnovne ploče pomoću libele.
- Uvjerite se da se položaj osnovne ploče ne može promijeniti tijekom stvrdnjavanja betona.
- Nakon stvrdnjavanja od najmanje tri dana, možete postaviti i koristiti suncobran.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.

- Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.



GR Οδηγίες χρήσης

Στήριγμα εδάφους πολλαπλών χρήσεων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

Προβλεπόμενη χρήση

Μόνο για ιδιωτική χρήση σε εξωτερικό χώρο.
Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Φυλάσσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας για το μέλλον.
- Όλα τα εξαρτήματα του προϊόντος πρέπει να είναι σωστά συναρμολογημένα.

Συναρμολόγηση

- Κατά την επιλογή της τοποθεσίας, λάβετε υπόψη σας τις διαφορετικές δυνατότητες ρύθμισης της ομπρέλας. Συνιστούμε να ελέγξετε εκ των προτέρων τη θέση με την αρχική βάση της ομπρέλας.
- Μετά τη συναρμολόγηση ελέγχετε όλες τις συνδέσεις.

Διάνοιξη



Υπόδειξη: Μια ασφαλής βάση είναι εγγυημένη μόνο σε φυσική επιφάνεια εδάφους. Δεν ενδείκνυται για αμμώδη ή χαλικώδη εδάφη.

- Ανοίξτε ένα λάκκο διαστάσεων περίπου 40 x 40 x 40 εκ.
- Γεμίστε τώρα το σκάμμα με το υλικό εκσκαφής σε στρώσεις και συμπτκνώστε καλά.
- Ελέγξτε την οριζόντια ευθυγράμμιση του αγκυρίου βάσης με ένα αλφάδι.
- Βεβαιωθείτε ότι η θέση του αγκυρίου βάσης δεν μπορεί να αλλάξει όσο το συμπτκνώνετε.
- Ανάλογα με τις εδαφικές συνθήκες, μπορεί να είναι απαραίτητο να ανασυμπτκνώνεται το έδαφος περιστασιακά.

Στερέωση σε σκυρόδεμα

- Ανοίξτε ένα λάκκο διαστάσεων τουλάχιστον 40 x 40 x 40 εκ. για το σκυρόδεμα.
- Βιδώστε το κοντάρι της ομπρέλας σας στην πλάκα βάσης. Έτσι διασφαλίζεται ότι τα δύο μέρη ταιριάζουν μεταξύ τους και ότι οι οπές των βιδών δεν μπορούν να γεμίσουν με σκυρόδεμα.
- Γεμίστε το σκάμμα με υγρό σκυρόδεμα και ενσωματώστε την πλάκα αγκύρωσης εδάφους στο σκυρόδεμα.
- Συμπτκνώστε το σκυρόδεμα με ένα φτυάρι ή μία ξύλινη ράβδο.
- Ελέγξτε την οριζόντια ευθυγράμμιση του αγκυρίου βάσης με ένα αλφάδι.
- Βεβαιωθείτε ότι η θέση της πλάκας βάσης δεν μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια της σκλήρυνσης του σκυροδέματος.
- Μετά από χρόνο σκλήρυνσης τουλάχιστον τριών ημερών, μπορείτε να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε την ομπρέλα σας.

Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.

- Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.



BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLE- GING: ZORGVULDIG LEZEN

Gebruik volgens de voorschriften

Alleen voor privégebruik buitenshuis.

Het product is uitsluitend voor particulier gebruik bestemd.

Algemene veiligheidsinstructies

- Bewaar alle gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies voor toekomstig gebruik.
- Alle onderdelen van het product moeten correct gemonteerd zijn.

Montage

- Houd bij de keuze van de locatie rekening met de verschillende verstellmogelijkheden van de parasol. Wij raden aan om vooraf de standplaats te controleren met de originele parasolvoet.
- Na de montage alle verbindingen controleren.

Kuil graven



Aanwijzing: Alleen in een volgroeide bovengrond is een veilige stand gegarandeerd. Niet geschikt voor zanderige of grindhoudende ondergrond.

- Graaf een kuil van ca. 40 x 40 x 40 cm.
- Vul nu de bouwput weer laagsgewijs met het afgegraven materiaal en verdicht deze goed.
- Controleer de horizontale uitlijning van het grondanker met een waterpas.
- Zorg ervoor dat de positie van het grondanker tijdens het verdichten niet kan veranderen.
- Afhankelijk van de aard van de grond kan het nodig zijn om de grond af en toe te verdichten.

Beton vullen

- Graaf een kuil van minimaal 40 x 40 x 40 cm uit voor de betonnen fundering.
- Schroef de standaard van uw zonnescrm op de voetplaat. Dit zorgt ervoor dat beide delen in elkaar passen en dat de schroefgaten zich niet kunnen vullen met beton.
- Vul de bouwput met vloeibaar beton en steek de grondankerplaat in het beton.
- Verdicht het beton met een schep of een houten stok.
- Controleer de horizontale uitlijning van de voetplaat met een waterpas.
- Zorg ervoor dat de positie van de voetplaat tijdens het uitharden van het beton niet kan veranderen.
- Na een uithardingsperiode van minimaal drie dagen kunt u uw parasol monteren en gebruiken.

Verpakking verwijderen

De verpakking bestaat uit recyclebaar karton en overeenkomstig aangegeven recyclebare kunststoffen.

- Gooi dit materiaal bij recycleafval.



VIKTIGT, SPARAS FÖR SE- NARE BRUK: LÄSES NOG- GRANT

Avsedd användning

Endast för privat bruk utomhus.

Produkten är avsedd endast för icke-kommersiell användning.

Allmänna säkerhetsanvisningar

- Spara alla bruks- och säkerhetsanvisningar för framtida bruk.
- Kontrollera att alla produkt delar är korrekt monterade.

Montering

- Vid val av plats för parasollet ska du ha de olika justeringsmöjligheterna i åtanke. Vi rekommenderar att du kontrollerar platsen i förväg med originalparasollstativet.
- Kontrollera alla anslutningar efter monteringen.

Nedgrävning



Märk: Säkert stående garanteras endast i bevuxen matjord. Ej lämplig för sandiga eller grushaltiga jordar.

- Gräv en grop på ca 40 x 40 x 40 cm.
- Fyll nu fundamentgropen skiktvis med det som grävts ut ur den och packa till väl.
- Kontrollera att jordankaret är vågrätt med ett vattenpass.
- Se till att jordankarets position inte längre kan ändras medan du packar till.
- Beroende på markförhållandena kan det då och då vara nödvändigt att packa till jorden på nytt.

Betonggjutning

- Gräv en grop på minst 40 x 40 x 40 cm för betongfundamentet.
- Skruva fast parasollets stativ med bottenplattan. Detta säkerställer att båda delarna passar ihop och att skruvhålen inte kan fyllas med betong.
- Fyll fundamentgropen med flytande betong och för ned bottenankarplattan i betongen.
- Packa till betongen med en skyffel eller ett träskaff.
- Kontrollera att bottenplattan är vågrät med ett vattenpass.
- Se till att bottenplattans position inte längre kan ändras medan betongen härdar.
- Efter en härdningsperiod på minst tre dagar kan du montera och använda parasollet.

Bortskaffa förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

- Lämna dessa material till återvinningen.



TÄRKEÄ, SÄILYÄ MYÖ- HEMPÄÄ TARVETTA VAR- TEN: LUE HUOLELLISESTI

Määräystenmukainen käyttö

Vain yksityiseen käyttöön ulkotiloissa.

Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Säilytä käyttöohje ja turvallisuusohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Tuotteen kaikki osat täytyy asentaa oikein.

Asennus

- Ota paikkavalinnassa huomioon aurinkovarjon eri säätömahdollisuudet. Suosittelemme tarkistamaan paikan ensin alkuperäisellä aurinkovarjon jalalla.
- Tarkista asennuksen jälkeen kaikki liitokset.

Kaivaminen maahan



Vihje: Jalka on tukeva vain, kun se asetetaan mullaserroksen. Ei sovellu asetettavaksi hiekkaiseen tai sorapohjaiseen maahan.

- Kaiva noin 40 x 40 x 40 cm:n mittainen kuoppa.
- Täytä kuoppa kaivetulla maalla kerroksittain ja tiivistä hyvin.
- Tarkista maa-ankkurin vaakasuora kohdistus vesivaa'alla.
- Varmista, ettei maa-ankkuri pääse liikkumaan tiivistyksen aikana.
- Maaperästä riippuen maata voi olla tarpeen tiivistää uudelleen aika ajoin.

Betoniin valaminen

- Kaiva betoniperustaa varten 40 x 40 x 40 cm:n kokoinen kuoppa.
- Kiinnitä aurinkovarjon jalka pohjalevyyn kiertämällä. Näin varmistat, että osat sopivat yhteen ja että ruuvien reiät jäävät vapaaksi betonista.
- Täytä kuoppa nestemäisellä betonilla ja aseta maa-ankkurin levy betoniin.
- Tiivistä betoni lapiolla tai puutikulla.
- Tarkista maa-ankkurin levyn vaakasuora kohdistus vesivaa'alla.
- Varmista, ettei maa-ankkurin levy pääse liikkumaan betonin kovettumisen aikana.
- Voit asentaa aurinkovarjon ja käyttää sitä, kun betoni on kovettunut vähintään kolmen päivän ajan.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastaavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan toimittaa kierrätettäviksi.

- Toimita nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

